

(2) Any person guilty of an offence under these by-laws shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit.

Made this 23rd day of August 1990.

DATUK ZAINOL ABIDIN BIN DATO HAJI SALEH,
President,
Municipal Council of Penang Island,
Penang

Confirmed on 29th day of August 1990.
[PSUK/PP/i6881/24/Jld. 2; JU/U/1-2;
R. 50/8/28-2 (U).]

NG WEBB KOK,
Clerk of Council,
State Executive Council,
Penang

Pg. P.U. 7. - 20/8/90

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976
UNDANG-UNDANG KECIL KERAJAAN TEMPATAN
(IKLAN PILIHANRAYA) (MAJLIS PERBANDARAN)
SEBERANG PERAI) 1990

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-undang kecil

1. Nama dan pemakaian.
2. Tafsiran.
3. Larangan ke atas pameran iklan pilihanraya.
4. Permohonan untuk permit.
5. Bentuk dan jangka masa permit.
6. Daftar permit.
7. Pengalihan iklan pilihanraya selepas hari mengundi.
8. Pengalihan iklan pilihanraya oleh Yang Dipertua.
9. Perlucuthakan deposit.
10. Cara mempamerkan iklan pilihanraya.
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihanraya di tempat-tempat tertentu.
12. Kesalahan dan penalti am.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL KERAJAAN TEMPATAN
(IKLAN PILIHANRAYA) (MAJLIS PERBANDARAN
SEBERANG PERAI) 1990

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 *Akta 171.*
Akta Kerajaan Tempatan 1976, Majlis Perbandaran Seberang Perai
membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Pihak Berkuasa
Negeri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan *Nama dan*
pemakaian. Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan (Iklan Pilihanraya) (Majlis
Perbandaran Seberang Perai) 1990.

(2) Undang-undang kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi
kawasan Majlis Perbandaran Seberang Perai sahaja.

2. Dalam undang-undang kecil ini, melainkan jika konteksnya *Tafsiran.*
mengherdaki makna yang lain—

“hari mengundi” berhubungan dengan sesuatu pilihanraya, erti-
nya hari yang ditentukan dalam writ bagi pilihanraya itu untuk
pengundian dilakukan;

“iklan pilihanraya” ertinya apa-apa bendera, merual, tetunggul,
pamflet, cogan kata, poster atau label yang dipamerkan sebagai
atau bagi maksud diayah politik;

“Majlis” ertinya Majlis Perbandaran Seberang Perai;

“parti politik” mempunyai erti yang sama seperti dalam Akta *Akta 335.*
Pertubuhan 1966;

“permit” ertinya permit untuk mempamerkan iklan pilihanraya
yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4;

“pilihanraya” ertinya suatu pilihanraya bagi memilih seorang
ahli Dewan Rakyat atau Dewan Negeri;

“Yang Dipertua” mempunyai erti yang sama seperti dalam Akta *Akta 171.*
Kerajaan Tempatan 1976;

“writ” ertinya writ bagi pilihanraya yang dikeluarkan di bawah *Akta 19.*
seksyen 12 Akta Pilihanraya 1958.

3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan
dipamerkan apa-apa iklan pilihanraya di mana-mana lebuhr atau
tempat kecil di bawah dan mengikut permit yang dikeluarkan
oleh Yang Dipertua bagi pihak Majlis. *Larangan ke
atas pameran
iklan
pilihanraya.*

4. (1) Sesuatu permohonan untuk permit hendaklah dibuat kepada *Permohonan
untuk permit.*
Yang Dipertua—

(a) oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon
dalam bahagian pilihanraya berkenaan; atau

(b) jika orang yang akan bertanding dalam pilihanraya itu
tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.

(2) Suatu permohonan di bawah perenggan (1) hendaklah dibuat
dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Yang Dipertua.

(3) Apabila menerima permohonan itu, Yang Dipertua hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima puluh ringgit sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan-peruntukan undang-undang kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit bagi mempamerkan iklan pilihanraya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(4) Yang Dipertua boleh melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (3), apa-apa syarat yang difikirkannya patut dikenakan.

(5) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

Bentuk dan
jangkamas
permit.

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Yang Dipertua dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

Daftar
permit.

6. Yang Dipertua hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggara dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4.

Pengalihan
iklan
pilihanraya
selepas hari
mengundi.

7. Tiap-tiap pemegang permit hendaklah, dalam masa empat belas hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihanraya yang dipamerkan, dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan, olehnya.

Pengalihan
iklan
pilihanraya
oleh
Yang Dipertua.

8. (1) Yang Dipertua boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihanraya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihanraya itu jika—

(a) pemegang permit gagal mematuhi ketendak-kehendak undang-undang kecil 7; atau

(b) dia berpuas hati bahawa iklan pilihanraya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang dilakukan oleh Yang Dipertua dalam menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Majlis oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihanraya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihanraya itu dipamerkan sedemikian, dan bolehlah didapatkan kembali dalam mahkamah dengan sewajarnya.

Perlucuthakkan
deposit.

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan-peruntukan lain dalam undang-undang kecil ini, jika—

(a) terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau

(b) terdapat apa-apa pelanggaran atau ketakpatuhan mana-mana peruntukan undang-undang kecil ini;

Yang Dipertua hendaklah melucuthakkan deposit yang dibayar di bawah undang-undang kecil 4 jika, selepas memberikan pemegang permit suatu peluang untuk didengar, dia gagal memuaskan hati Yang Dipertua tentang kenapa deposit itu tidak sepatutnya dilucuthakkan.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakkan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas empat belas hari dari masa habisnya tempoh permit itu.

10. (1) Sesuatu iklan pilihanraya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut sahaja—

Cara
mempamerkan
iklan
pilihanraya.

- (a) dengan melekatkannya pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;
- (b) dengan menggantungkan iklan pilihanraya itu di sepanjang mana-mana lebuh, pada pancang pancang yang didirikan oleh pemegang permit;
- (c) dengan menanam penopang iklan pilihanraya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain daripada laluan jalan kaki yang diubinkan atau kakilima; atau
- (d) dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Yang Dipertua dalam permit.

11. Walau apa pun apa-apa peruntukan lain dalam undang-undang kecil ini, tiada seorang pun boleh—

Larangan
terhadap
mempamerkan
iklan
pilihanraya
di tempat-
tempat
tertentu.

- (a) mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara sehinggalah ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalulintas, tanda arahan atau lampu perhiasan;
- (b) mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya atas atau merintang mana-mana lebuh; atau
- (c) mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan paku, gam atau pelekat lain, atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencacatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

12. (1) Mana-mana orang yang melanggar atau gagal mematuhi mana-mana peruntukan undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan di bawah undang-undang kecil ini.

Kesalahan
dan
penalti am.

(2) Mana-mana orang yang melakukan suatu kesalahan di bawah undang-undang kecil ini boleh dikenakan, apabila disabitkan, denda tidak melebihi dua ribu ringgit.

Bertarikh pada 29hb Ogos 1990.
[MPSP/99/1-4/54; PSUK/PP/16881/24/Jld. 2.]

NG WEBB KOK,
Setiausaha,
Majlis Mesyuarat Kerajaan,
Pulau Pinang

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976
LOCAL GOVERNMENT (ELECTION ADVERTISEMENT)
(MUNICIPAL COUNCIL OF PROVINCE WELLESLEY)
BY-LAWS 1990

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

By-law

1. Citation and application.
2. Interpretation.
3. Prohibition on exhibition of election advertisement.
4. Application for permit.
5. Form and duration of permit.
6. Register of permit.
7. Removal of election advertisement after polling day.
8. Removal of election advertisement by the President.
9. Forfeiture of deposit.
10. Manner of exhibiting election advertisement.
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places.
12. Offences and general penalty.

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976
LOCAL GOVERNMENT (ELECTION ADVERTISEMENT)
(MUNICIPAL COUNCIL OF PROVINCE WELLESLEY)
BY-LAWS 1990

Act 171.

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Municipal Council of Province Wellesley makes, and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority confirms the following by-laws.

Citation and application.

1. (1) These by-laws may be cited as the Local Government (Election Advertisement) (Municipal Council of Province Wellesley) By-Laws 1990.

(2) These by-laws shall apply only to the area of the Municipal Council of Province Wellesley.

Interpretation.

2. In these by-laws, unless the context otherwise requires—

“Council” means the Municipal Council of Province Wellesley;

“election” means an election of a member to the Dewan Rakyat or Dewan Negeri;

“election advertisement” means any flag, ensign, banner, standard, slogan, poster or label exhibited as or for the purpose of political propaganda;

“permit” means a permit to exhibit election advertisements issued under by-law 4;

Act 335.

“political party” has the same meaning as in the Societies Act 1966;

"polling day" in relation to an election, means the day appointed in the writ for that election for the polling to take place;

"President" has the same meaning assigned to it under the Local Government Act 1976; *Act 171.*

"writ" means a writ for an election issued under section 12 of the Election Act 1958. *Act 19.*

3. No person shall exhibit or cause to be exhibited any election advertisement in any street or place except under and in accordance with a permit issued by the President on behalf of the Council. *Prohibition on exhibition of election advertisement*

4. (1) An application for a permit shall be made to the President— *Application for permit.*

(a) by the political party which is desirous of fielding the candidate in the relevant constituency; or

(b) where the person seeking to contest the election has no political affiliation, by the person himself.

(2) An application under paragraph (1) shall be made in such form as the President may determine.

(3) On receipt of the application, the President shall, upon payment of a sum of fifty ringgit as deposit for the observance of the conditions of the permit and the provisions of these by-laws, issue to the applicant a permit to exhibit election advertisements in the areas specified in the permit.

(4) The President may attach to any permit issued under paragraph (3) such conditions as he may think fit to impose.

(5) The permit holder shall comply with all the conditions attached to the permit.

5. A permit issued under by-law 4 shall be in such form as the President may determine and shall expire on the day next following the polling day. *Form and duration of permit.*

6. The President shall cause to be kept and maintained in such form and manner as he may determine, a register of all permits issued under by-law 4. *Register of permit.*

7. Every permit holder shall, within fourteen days after the polling day, remove all election advertisements exhibited, and all bill boards or other structures erected, by him. *Removal of election advertisement after polling day.*

8. (1) The President may remove any election advertisement or any bill board or other structure erected for the purpose of exhibiting such election advertisement if— *Removal of election advertisement by the President.*

(a) the permit holder fails to comply with the requirements of by-law 7; or

(b) he is satisfied that such election advertisement is exhibited without a permit.

(2) All expenses incurred by the President in carrying out the powers conferred by paragraph (1) shall be deemed to be a debt due to the Council from the permit holder or, where the election advertisement is exhibited without a permit, from the person who caused the election advertisement to be so exhibited, and shall be recoverable accordingly in a court.

Forfeiture
of deposit.

9. (1) Without prejudice to the other provisions of these by-laws, where—

- (a) there is a breach of any condition of the permit; or
- (b) there is any contravention of or non-compliance with any of the provisions of these by-laws;

the President shall forfeit the deposit paid under by-law 4 if, after giving the permit holder an opportunity of being heard, he failed to satisfy the President as to why the same should not be forfeited.

(2) Any deposit which is not forfeited under paragraph (1) shall be refunded to the permit holder without any interest after fourteen days from the expiry of the permit.

Manner of
exhibiting
election
advertisement.

10. An election advertisement shall only be exhibited in any of the following manner—

- (a) by affixing it on a bill board or other structure erected or placed by the permit holder;
- (b) by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;
- (c) by planting the support of the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement; or
- (d) by such other manner as the President may specify in the permit.

Prohibition
against
exhibiting
an election
advertisement
in certain
places.

11. Notwithstanding any other provision in these by-laws, no person shall—

- (a) exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign or decorative light;
- (b) exhibit any election advertisement on or across any street; or
- (c) exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesives, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structures.

Offences and
general
penalty.

12. (1) Any person who contravenes or fails to comply with any provisions of these by-laws shall be guilty of an offence under these by-laws.

(2) Any person guilty of an offence under these by-laws shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit.

Made the 29th August 1990.

[MPSP/99/L4/54; PSUK/PP/16881/24/Jld. 2.]

NG WEE KOK,
Clerk of Council,
State Executive Council,
Penang